

Настанови для дописувачів до «Нашого життя»

Ми вітаємо Ваш внесок статей до «Нашого життя» і будемо робити все можливе, щоб їх публікувати. Щоб гарантувати розгляд і публікацію Ваших дописів, просимо дотримуватися таких рекомендацій.

Зміст. Ваша стаття повинна підтримувати місію «Нашого життя»: повідомляти про важливу роботу СУА, її відділів і членів, а також про значення цієї діяльності; висвітлювати досягнення наших членів і відомих українок у всьому світі; розповідати про багату культуру та захопливу історію України. Зверніть увагу, що Ваша стаття повинна бути оригінальною і такою, що ніде не публікувалася раніше.

Формат. Надішліть свою статтю електронною поштою у вигляді окремо доданого документа Word на адресу unwlaourlife@gmail.com. Будь ласка, **не** вводьте статтю в тіло електронного листа та **не** надсилайте у формі PDF. Фотографії повинні мати формат JPG або PNG із високою роздільною здатністю та якістю друку (в ідеалі 1500—2000 МБ) і їх потрібно прикріпити до електронного листа разом зі статтею.

Назва та авторство. Зазначте заголовок або тему Вашого допису, своє повне ім'я (або ім'я автора) та, якщо це можливо, номер відділу і його місцезнаходження.

Редагування. Редакція залишає за собою право на редагування Вашої статті щодо стилю, зрозумілості, послідовності та обсягу (зі збереженням авторської стилістики), а також на відхилення статті, якщо вона не відповідає вимогам і тематиці журналу.

Достовірність інформації. Забезпечте правильність Вами написаного: перевірте наведені факти, дати, місця та написання імен і власних назв; подбайте про точність написання назв організацій і закладів; перевірте відповідність фотографій тощо. Якщо Ви надсилаєте фотографії, то додайте підписи до них (імена людей на фото або загальний підпис), а також, якщо можливо, де та коли вони були зроблені. Якщо фотографія не Ваша, отримайте письмовий дозвіл автора на її публікацію в «Нашому житті» та вкажіть у дописі його повне ім'я.

Терміни. Надсилайте свої статті електронною поштою до 1 числа місяця, що передує місяцю публікації (*див. бічну панель*). Матеріали, отримані після зазначеного терміну, будуть або відхилені, або перенесені до наступного випуску журналу.

Дякуємо за співпрацю!

Guidelines for Submitting Articles to *Our Life*

We welcome your contributions to *Our Life* and will always do our utmost to accommodate them. To ensure that your submissions can be considered for publication, please following these guidelines:

Content. The subject of your story should support the mission of *Our Life*: to report on the important work of the UNWLA, its branches and members, and the impact of these activities; to celebrate the achievements of our members and of accomplished Ukrainian women worldwide; to share Ukraine's rich culture and fascinating history. Please note that your article must be original and must not have been published elsewhere.

Format. Email your article as a Word document attachment to unwlaourlife@gmail.com. Please DO NOT type your article into the body of your email or send a PDF file. Photos must be high-resolution, print-quality JPG or PNG files (ideally 1500-2000 MB) and must be attached to your email along with your article.

Basics. Include a title or subject for your article and your (or the author's) full name and, if applicable, branch number and location.

Details. We may edit your article for style, clarity, consistency, and length, but you must ensure the accuracy of your submission – i.e., check facts, dates, locations, and the spelling of names; ensure that

organizations and events are named correctly; verify photo credits; etc. If you are supplying photos, include captions that identify the people in the photos and, if possible, where and when the photos were taken. If a photo is not yours, you must obtain the photographer's written permission to reproduce it in *Our Life*, as well as the appropriate photo credit.

Deadlines. Email your submissions by the 1st of the month preceding the month of publication (see sidebar). Materials received after this deadline might not be published, or may be bumped to the next issue.